

# sigi's fahrschule Rottenburg Peffenhausen 2 x in Landshut

Ausbildung in allen Klassen

Sigi's Fahrschule - Am Kirchberg 6 - Unterlauterbach - 84056 Rottenburg  
Telefon 0 87 81 / 25 06 - Fax 81 80  
www.sigis-fahrschule.de - info@sigis-fahrschule.de



Reisen unter einem guten Stern

## AMBERGER - Ihr Reisebüro

Max-von-Müller-Str. 13 84056 Rottenburg  
Tel.: 08781 / 1321 Fax: 08781 / 3450

www.reisebuero-amberger.de



## GENERALI Versicherungen

Bei allen Fragen rund um Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Ich berate Sie gerne.

Subdirektion Emil Schabl und Team  
Max-von-Müller-Str. 20 84056 Rottenburg  
Tel.: (0 87 81) 6 27 Fax: (0 87 81) 82 10  
Bürozeiten: 08:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr



Viel Spaß bei der Musiknacht Rottenburg wünscht Ihr Autohaus Gruber. OMV-Tankstelle und Shop am Wochenende bis 23.00 Uhr für Sie geöffnet.

Die Grillsaison ist eröffnet  
Bei uns finden Sie vom Anzünder bis zum Steak alles für Ihre private Grillparty



Liebe Rottenburgerinnen und Rottenburger,  
liebe Gäste aus Nah und Fern,



am Freitag, den 5. Mai 2006 können Sie zum 1. Mal die Rottenburger Musiknacht in unseren Gaststätten, Bistros und Kneipen erleben und genießen. Einmal bezahlen – überall dabei – so lautet das Motto der Veranstalter an diesem Abend. Dazu werden zahlreiche Musikgruppen in unseren Gastronomiebetrieben die Besucher mit einer bunten Mischung von Musikrichtungen unterhalten und für Stimmung bei Alt und Jung sorgen.

Die Organisatoren haben keine Mühen und Aufwände gescheut, um Ihnen ein vielseitiges Programm mit Live-Musik anbieten zu können. Das Ergebnis mit elf Bands in den unterschiedlichsten Lokalitäten kann sich wahrlich sehen lassen. Auch in anderen Städten hat sich diese Idee bereits durchgesetzt. Für eine Musiknacht in solchen Dimensionen gehört viel Organisationsaufwand und auch unternehmerisches Risiko. Dafür möchte ich den Veranstaltern, ebenso wie den Gastwirten, die sich dieser Idee spontan angeschlossen haben, meinen herzlichen Dank aussprechen. Denn nur wenn alle gemeinsam anpacken, lässt sich eine so großartige Veranstaltung bewerkstelligen. Ich freue mich schon an diesem Abend die verschiedenen Veranstaltungsorte zu „durchwandern“ und wünsche mir, dass die Erwartungen der Besucher erfüllt werden. Und Sie, liebe Gäste, können mit Ihrem Besuch dazu beitragen, dass die Musiknacht für alle zu einem unvergesslichen Erlebnis und weiteren gesellschaftlichen Höhepunkt in der Stadt Rottenburg wird.

Alfred Holzner  
3. Bürgermeister  
und Jugendreferent der Stadt Rottenburg/Laaberg

## MUSIKNACHT-BUS

### Busplan

Das Busunternehmen Amberger bietet einen speziellen Musiknacht-Bus an. Für 3 Euro je Fahrt können Sie an folgenden Haltestellen zusteigen.

Haltestelle	Uhrzeit	
Langquaid	19.00 Uhr	
Adlhausen	19.05 Uhr	
Rohr	19.15 Uhr	
Niedereulenbach	19.20 Uhr	
Münster	19.25 Uhr	
Pattendorf	19.30 Uhr	
<b>Rottenburg</b>	<b>19.45 Uhr</b>	
Andermannsdorf	20.00 Uhr	
Türkenfeld	20.05 Uhr	
Hohenthann	20.10 Uhr	
Schmatzhausen	20.15 Uhr	
Peffenhausen	20.20 Uhr	
Oberhatzkofen	20.25 Uhr	
<b>Rottenburg</b>	<b>20.30 Uhr</b>	
Rückfahrt	Uhrzeit	Uhrzeit
Gasthaus Eigenstetter	0.00 Uhr	2.00 Uhr
Bahnhof	0.03 Uhr	2.03 Uhr
Gasthaus Forstner	0.06 Uhr	2.06 Uhr

## MUSIKNACHT SHUTTLE-SERVICE

Der Musiknacht-Shuttle-Service chauffiert die Besucher mit Eintrittsband kostenlos von Veranstaltung zu Veranstaltung. Der Bus fährt alle Lokale im Stundentakt ab.

## INFOS RUND UM DIE MUSIKNACHT

**Beginn:** 20 Uhr

**Eintrittspreis:** 10 Euro

Bei Vorlage der Starpac-Karte 0,50 Euro Ermäßigung  
Jeder Gast erhält ein Eintrittsband, das ihn zum Einlass in allen teilnehmenden Lokalen an diesem Abend berechtigt. Die Bänder können am Abend in allen teilnehmenden Lokalen erworben werden.

**Vorverkaufsstellen:**

Die Eintrittsbänder sind im Reisebüro Amberger, im Küchenstudio Past und in den teilnehmenden Gaststätten erhältlich.

**Kontakt:**

Musiknacht Rottenburg  
DIE LOBBY • Bruderwöhrdstr. 25 • 93055 Regensburg  
Telefon: (09 41) 780 38 36  
e-Mail: info@musiknacht-rottenburg.de • www.musiknacht-rottenburg.de

Liebe Musikfreunde,  
liebe Gäste,



wir freuen uns sehr, am 05. Mai 2006 die erste „Musiknacht Rottenburg“ präsentieren zu können. Musiknacht Rottenburg bedeutet: 11 Lokale, 11 Konzerte, nur 1 x Eintritt und 1 ganzen Abend ein buntes Repertoire an Livemusik genießen zu können. So etwas hat es hier noch nicht gegeben. Insgesamt können wir Ihnen, liebe Gäste, elf tolle Live-Erlebnisse anbieten,

die vor allem auch durch die bunte Vielfalt herausstechen. Von italienischer Dolce Vita über Flamenco-Rhythmen bis zu orientalischen Klängen, von Kleinkunstgrößen bis Fun-Punk-Musik und von Rock-Klassikern bis zu altbekannten Pophits ist alles vertreten.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei den Gaststättenbetreibern nicht nur für ihre spontanen Zusagen, sondern auch für die vielen Hilfestellungen und Tipps, die wir natürlich dankbar angenommen haben. Auch bei den vielen Sponsoren, Freunden und Gönnern möchten wir ein herzliches Dankeschön sagen, denn ohne diese könnte die Veranstaltung nicht in diesem Rahmen durchgeführt werden. Das gleiche gilt natürlich auch für die Stadt Rottenburg und im Speziellen Fred Holzner, der nicht nur als 3. Bürgermeister und Jugendreferent der Stadt, sofort die Schirmherrschaft übernommen, sondern uns auch tatkräftig bei der Organisation unterstützt hat. Man sieht, dass es in Rottenburg genügend Freunde gibt, die etwas für Kultur und Kleinkunst übrig haben.

Nun möchten wir Ihnen nur noch einen unvergesslichen, abwechslungsreichen Abend wünschen und hoffen, dass sie mit guter Laune und toller Stimmung dazu beitragen, dass sich die Musiknacht zu einer unverzichtbaren Einrichtung im gesellschaftlichen Leben in Rottenburg entwickelt.

Die Organisatoren  
Max und Michael Streibl



## Wer einen guten Braten macht, hat auch ein gutes Herz. Wilhelm Busch

badmöbel  
Küchen  
C design

michael & oliver past ohg, max-v.müller str. 18, 84056 rottenburg  
tel. (0 87 81) 9 21 29, fax (0 87 81) 20 38 71, email: past@kuechen.de, www.past-kuechen.de

konzeption  
planung  
montage  
installation



... weil Geld allein nicht glücklich macht.

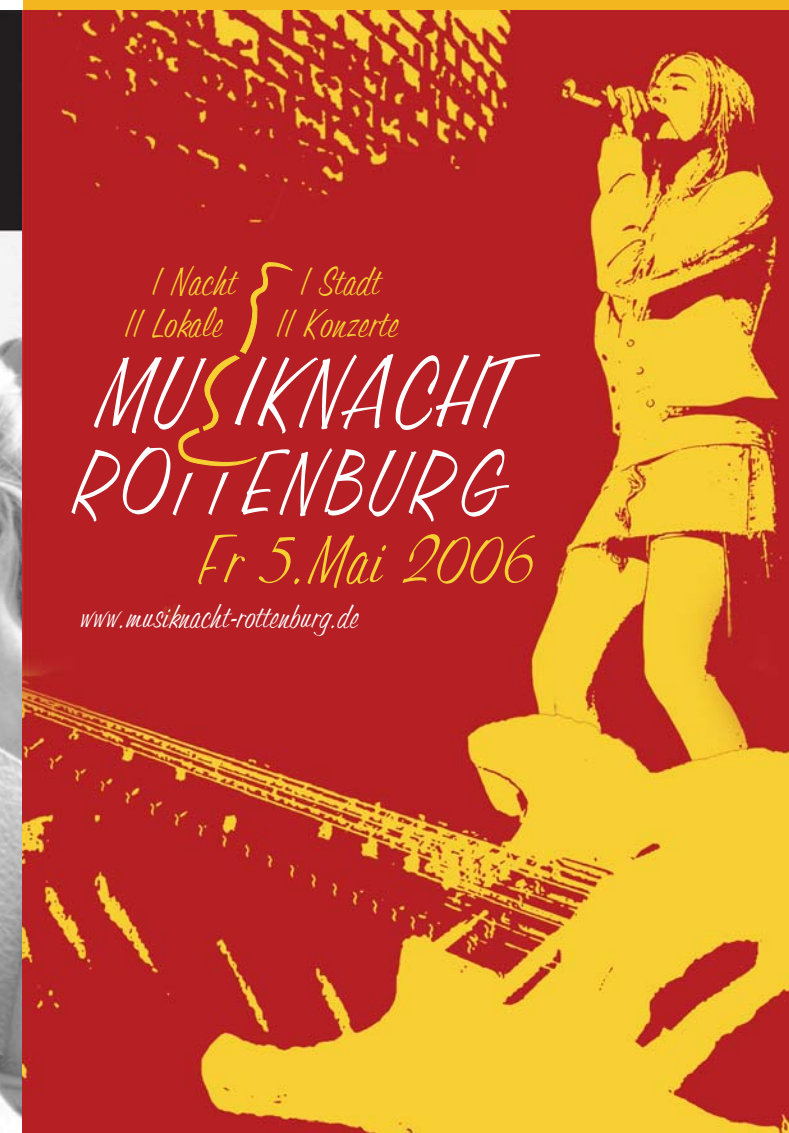


starpac -  
mehr als 400 Kooperations-  
partner in Niederbayern

Das Konto mit mehr Wert.  
Mehr Service - mehr Leistung - einfach besser.



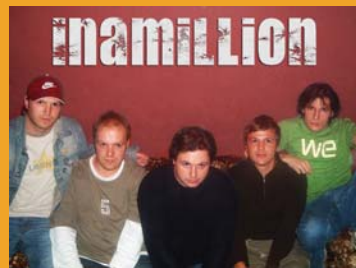
starpac - entscheiden Sie selbst, welches unserer starpac-Kontomodelle zu Ihnen passt. Besuchen Sie uns in Ihrer Geschäftsstelle oder im Internet unter www.starpac.de. Wir beraten Sie gern.



1 Nacht } 1 Stadt  
11 Lokale } 11 Konzerte  
**MUSIKNACHT  
ROTTENBURG**  
Fr 5. Mai 2006  
www.musiknacht-rottenburg.de

# Musiknacht Rottenburg

## 1 GASTHOF FORSTNER



### IN A MILLION

One, two, three, four, "Rock away beach"-Surfin'. Der Wirt macht Musik ...mit seiner international bekannten Band "In a million" & Friends covern Sie Surfersound, Reggae und spielen Ihre eigenen Klassiker auf!

...Palmen ...Hula-Girls ...and Rock'n'Roll! ...Cocktailbar ...exotisches Fingerfood ...Paaaaaaaarty!

Man darf gespannt sein!

**Besonderes Special: Jamaika-Rum-Punsch 2,00 Euro**

## 4 LA RUOTA



### TIRAMISU

Bella Italia! Mit dem Trio "Tiramisu" rückt der Sommer noch ein Stück näher. Genießen Sie einen Abend mit italienischem Flair und träumen Sie von Sommer, Sonne und Meer. Spüren Sie die Dolce Vita mit den

bekanntesten Hits von Eros Ramazzotti, Zucchero, Gianna Nannini und vielen anderen. Die Pizzeria La Ruota verwöhnt Sie neben italienischen Klängen zudem mit ihren kulinarischen Gaumengenüssen.

**Als Special können Sie zwischen zwei ganz besonderen Musiknacht-Menüs wählen. Infos und Reservierung im Lokal**

## 8 ZUM STAFFE



### BLACK JACK

Die beiden Musiker von Black Jack -Michael Benker und Armin Köberl-vereinen alles was Topmusiker ausmacht: Spielwitz, Hingabe und Liebe zur Musik. Perfekt auf-

einanderabgestimmte Vocals und brillante Gitarrenarbeit bilden das Fundament. Darüber entsteht dann das, was das Duo besonders auszeichnet: Die absolute Nähe zu ihrem Publikum, die „Magie“, die den Funken überspringen lässt und aus jedem Konzert ein Ereignis werden lässt.

Armin brennt auf seiner Gitarre ein Feuerwerk an Musikalität und Spielwitz ab, das jeden Zuschauer in seinen Bann zieht. Eins der Highlights in der Karriere des Musikers ist der Auftritt im Vorprogramm von B.B.King im ausverkauften Circus Krone in München.

Michael glänzt in erster Linie durch die Vielfältigkeit seiner ausdrucksvollen, wandlungsfähigen und kraftvollen Stimme. Bekannt dürfte er den Fußballfans als Interpret der 1860-er Hymne „Stark wie noch nie“ sein.

**Bes. Special: 1 Meter Schnaps nach Wahl für 10 Euro**



## 2 ENDSTATION



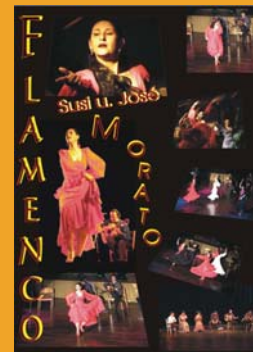
### FERHAD

Lassen Sie sich bei orientalischer Musik durch Alleinunterhalter "Ferhad" in der Endstation verzaubern. Bauchtanz und Shishas sorgen für prickelnde Unterhaltung und chillige Atmosphäre. Tauchen Sie ein in die Kultur des Morgenlandes und genießen Sie das ganz

besondere Live-Erlebnis.

**Als Special gibt es Raki für unschlagbare 0,90 Euro.**

## 5 STADTBÜHNE



### FLAMENCO MORATO

Das Ensemble Flamenco Morato sorgt für spanisches Flair. Es zeigt in ihrer Show die Gefühle des Flamenco: Lebenslust, Schwermut, Witz, Leidenschaft und Zärtlichkeit. Bei Fito Moratos Flamenco-Gitarren und Susi Moratos leidenschaftlichen Flamenco-Tänzen kommt das Publikum voll auf seine Kosten. Davon konnte sich sogar schon das Fernsehpublikum bei ihrem Auftritt bei Arabella überzeugen.

## 7 NAMENLOS



### LAST TROUBADOURS

Billy und Bransche, die letzten Troubadoure sind in Rottenburg mehr als ein Begriff. Da braucht man nicht zweimal überlegen, die beiden gehen ab wie ein Hurrikan. Im Repertoire dürfen daher die großen Hits von Bob Dylan wie "Don't think twice, it's alright" oder "Like a hurricane" von Neil Young nicht fehlen. Doch dass sie vielseitig sind beweisen sie mit einer fantastischen Auswahl an Rockklassikern und einer Performance, die für Gänsehaut-Feeling sorgt. Hier merkt man, dass die „Last Troubadours“ den Rock im Blut haben. Und das Namenlos ist genau die richtige Location, um dies zu zeigen.

**Bes. Special: Goaßhalbe 2,50 Euro, Mai Latern 2,50 Euro, 1 paar Weißwurst mit Weißbier, Brezn und Senf 4,90 Euro**

## 10 GASTHOF HUBERBRÄU



### ORIGINAL LEBERKAS DUO

Lieder wie "Mei schmeckt mir des Bier" oder "Am liebsten tua i nix" zeigen die dramaturgisch-literarische Exposition der Gruppe, komplexe Daseinsinhalte sprachgewandt in idiosynkratische Strukturen zu transferieren. Die je zwei langhaarigen, schönen und zwei kurzhaarsigen, verlebten Musiker bieten eine explosive Mischung verschiedener Stilrichtungen, prägnant gespielt mit obskuren Musikinstrumenten wie der Nasenorgel. Daraus wurde ein Stil, den die Gruppe als bayrischen Folklore - Trash mit Freejazz-, Postrock- und Grindcore- Elementen beschreibt. Unter anderem spielte das Leberkas Duo, das niemals als Duo auftrat, als Vorgruppe zu Gerhard Polt (10 Maß) und dem Bayrisch Diatonischen Jodelwahnsinn. 2005 hat das O.L.D. eine recht leberkäsige-doomige Version von "Sheena Is A Punkrock" für einen weltweiten Ramones-Tribute-Sampler eingespielt ("All Good Cretins Go To Heaven") - winken nun doch noch Weltruhm, Weiber und Wertsachen!

**Besonderes Special: Jeder Kurze 1,50 Euro, Leberkässemel 1,50 Euro**

## 9 KELLER LOUNGE



### PAPARAZZI

Ob Stadtfest in Rottenburg, das Straubinger Gäubodenfest, Rogatemarkt in Ergoldsbach oder Faschingsball im Münchner Raum - die Paparazzi in "musikalischer Mission" sind überall südlich der Donau bis zur Isar unterwegs. Und jetzt auch in der Musiknacht Rottenburg. Wir freuen uns auf die sechs d(y)namischen Musiker, vor allem auf das akustische und optische Highlight der Gruppe, Frontfrau Micha Büchl.

## 3 GASTHOF WOLFSTEINER



### PETER HEGER

Peter Heger ist aus der deutschen Boogie Woogie und Ragtime Szene längst nicht mehr wegzudenken. Wer ihn kennt ist fasziniert, wie unglaublich flink seine Hände über die Tasten rasen. Der Boogie-Woogie -eine Piano-Spielform der nordamerikanischen Schwarzen-

erfordert eine außerordentliche rhythmische Energie, große Inspiration und Erfindergabe und ungewöhnliches technisches Können. "Also genau passend", sagt Peter Heger. Beispielsweise seinen "östlichen Boogie Kalinka" spielt er so, dass man glaubt die Russen seien die eigentlichen Erfinder des Boogie gewesen.

**Besonderes Special: Hohenthanner Pils: 1,80 Euro**

## 6 A DABEI



### HANSE SCHOIERER

Und wieder reitet der bayerisch-hinterkündige Musikkabarettist Hanse Schoierer in seinem neuen Programm "obergärig und mittelscharf!" mit angespitzter Zunge und schonungsloser Gitarrenbearbeitung durch die Niederungen des Zeitgeists, denn "obergärig" steht hier nicht für

eine Weißbierart, sondern ist ein Zustand, nämlich wenn es oben gärt! Und dann muss es auch raus und zwar scharf mitten hinein! Natürlich dürfen Hits wie „Er ist erfolgreich, sie ist schön“ oder das „George W. Bush-Medley“ nicht fehlen. Und der große Gerhard Polt sagte einmal über ihn: „ Zum Schoierer Hanse würd ich sogar hingehen, wenn ich keine Zeit hätte!“.

“Wenn das nix is“!

## 11 GASTHOF EIGENSTETTER



### SIXPACK

Rock und sanfte Balladen aus den 70ern und 80ern spielt die fünfköpfige Münchner Formation Sixpack. Nah am Original und trotzdem mit eigener Note präsentiert Sixpack Rock von Legenden wie Steppenwolf, Deep Purple, Golden Earring, Bryan

Adams, Lynyrd Skynyrd, Status Quo, Rolling Stones und nimmt das Publikum mit auf eine Zeitreise durch das „Who is Who“ der Rockmusik.

**Im Anschluss steigt die große Aftershowparty mit DJ Schoferl**

[www.musiknacht-rottenburg.de](http://www.musiknacht-rottenburg.de)

Die Musiknacht Rottenburg wird präsentiert von:



die lobby

[www.die-lobby.de](http://www.die-lobby.de)